

Отзыв

официального оппонента кандидата филологических наук Сабировой Сановбар Ганиевны на диссертационную работу Азизова Фарруха Джурабоевича «Репрезентация концепта «Гнев» в лексико-фразеологической системе русского и таджикского языков» на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика

Природа человеческих эмоций остаётся загадкой, эмотивная деятельность по общепсихологическим представлениям относится к внутренней сфере человека, которая имеет скрытую форму зарождения и внезапный выплеск эмоций как положительных, так и отрицательных. Гнев в поведенческих реалиях человека представляет совокупность восприятия фактов окружающей среды, социума,

В рамках ценностной языковой картины концепт «гнев» является сложным по своему ценностному статусу, имеет определённую локализацию воплощается в разуме, в более высокой материи экзистенциональности души, и имеет форму наличие или отсутствие рассудка, здравомыслия и мудрости. Реферируемое диссертационное исследование посвящено сопоставительному анализу концепта «гнев» в лексико-фразеологической системе русского и таджикского языков. Выявление национальных и специфических особенностей концепта «Гнев/Ғазаб» в разносистемных языках, в частности в таджикском языке предопределяет актуальность и научную новизну данного исследования. Структура диссертации. Работа состоит из введения, трех глав, заключения, списка использованной литературы и приложения.

В первой главе представлен теоретический анализ исследования концептов в современной лингвистике. Принимая во внимание различные трактовки понятия концепт в междисциплинарном аспекте, диссертант считает концепт основным инструментом в формировании языкового сознания, национальной культуры и индивидуальной природы картины мира. Теоретический обзор современных подходов и различных методик исследования концепта позволил автору структурировать исследование концепта «Гнев/Ғазаб» с лингвокогнитивной позиции, которая входит в два доминирующих подхода, посвященных проблемам когнитивной лингвистики. Рассмотрев понятия языковая и концептуальная картина мира, диссертант отмечает, что картина мира имеет более сложную структуру, чем языковая, картина мира позволяет усвоить то, как соотносится человек с действительностью, что оказывает влияние на формирование его представлений о мире. Основываясь на традиции трёхуровневого изучения концептуальной картины мира, по мнению диссертанта она отражает процесс получения и осмысления информации, категоризации знания и возникновения новых концептов. Существенные особенности и различия языков и культур проявляются при сопоставительном анализе, а концепт выступает связующим звеном между языком и культурой. Описывая тесную

связь языка и культуры, автор считает, что любой носитель языка непосредственно является носителем определённой культуры, т.е. знаковая функция языка включает в себе и знаковую функцию культуры. В контексте концептуального сравнения, автором выделены точки соприкосновения, влияющие на развитие языка и культуры.

Вторая глава посвящена сопоставительному анализу концепта «Гнев/Ғазаб» в лексико-фразеологической системе русского и таджикского языков. Интегральные и дифференциальные особенности русской и таджикской этнолингвокультур отражают сходства в актуализации объективной действительности. Паремиологическую репрезентацию автор относит к ключевым факторам, которые иллюстрируют культурные и исторические ценности социума, особенности обрядов и традиций народа. Исследование понятия «Гнев» в лексической системе русского и таджикского языков позволило определить лингвокогнитивные признаки в лексико-фразеологической системе. Посредством анализа дефиниций из различных лексикографических источников, на основе словарных статей автор определил сочетаемость понятия с другими лексическими единицами и выявил структурно-семантические особенности. Лексико-семантический анализ концепта «Гнев/Ғазаб» в лексической системе таджикского языка позволил выделить характерные свойства присущие индивидам и частотность употребления. Сравнительный анализ концепта «Гнев» в лексической системе русского и таджикского языков проведен по лингвокогнитивной методологии, выбор ключевого слова способствовал построению и анализу семантемы и лексической сочетаемости. Практический материал классифицирован по семантическим параметрам как: невербальная форма мышления (мимика) и коммуникации; Фонетическое или звуковое сопровождение; выражение психического состояния души, мозга и тела; применение частей речи; духовно-нравственное и догматически-религиозное представление о наказаниях за проявление гнева; природное явление. Для выявления дифференциальных особенностей концепта, автором проанализированы лексемы, входящие в синонимический ряд. Анализ производных и синонимов показывает, что гнев является разноструктурным, может выступать в роли всех членов предложения. Концепт отождествляется со стихией огонь, природными явлениями и силой возникающей в момент гнева в сопоставляемых языках. Исследование понятия «Гнев/Ғазаб» в паремиологической системе русского и таджикского языков отражает только негативное. Паремиологические единицы, входящие в структуру концепта «Гнев», описывают ситуации, которые имеют плохие последствия. В результате проведенного исследования диссертантом выявлены группы фразеологизмов, пословиц и поговорок, лексико-семантические признаки которых описывают состояние гнева на основе

причинно-следственных, культурно-нравственных и индивидуально-физиологических особенностей и признаков. Выражение концепта «Гнев/Ғазаб» в паремиологическом фонде таджикского языка показывает номинативный потенциал в аспекте реализации в коммуникативном пространстве. Автором описаны метафорические характеристики анализируемого концепта. Сравнительный анализ концепта «Гнев/Ғазаб» в паремиологической системе русского и таджикского языков концепт «Гнев/Ғазаб» описывает не только действительность, которая нас окружает, но и религиозную абстракцию, которая также указывает на нежелательность проявления этого чувства. Эти выражения имеют непосредственную связь с духовностью и религией, что обостряет их культурологическую особенность. Динамика развития эмоции гнева в паремиологической системе исследуемых языков является последовательной.

Третья глава посвящена структурно-семантическому анализу особенностей концепта «Гнев/Ғазаб» в русском и таджикском языках. В ходе моделирования номинативного поля концепта автором рассмотрены различные словообразовательные элементы, имеющие семантическую и морфологическую деривацию, а также синтаксические конструкции, объективирующие сопоставляемую эмоцию. С целью выявления структурных и семантических особенностей сопоставляемого концепта в русском языке, в ближней периферии автором рассмотрены негодование и возмущение, в крайней ярость и бешенство, в дальней иступление и остервенение. В таджикском языке в ближней периферии рассмотрены хашм и қахр, в крайней оташинӣ и асабӣ/онӣ, в дальней чаҳл. Диссертантом приведены практические примеры в которых описывается функциональная характеристика лексем входящих в концептуальное пространство. Статистические подсчёты учитывающие частотность использования лексем иллюстрируют функциональную продуктивность концепта. В заключение диссертации автором сформулированы выводы и обобщения. Автореферат соответствует структурному содержанию диссертации.

Вместе с тем, следует отметить, что, наряду с научными достижениями, в работе имеются и некоторые упущения:

1. Категориально-научный аппарат лингвистики эмоций (эмотиологии) разработан, в теоретической части исследования не представлены базовые положения лингвистической теории эмоций, описание основных терминопонятий (эмоция, эмоциональность, эмотивность, эмоциогенность, эмотив), автор ограничивает рамки исследования лингвокогнитивным подходом;

2. Категоризация эмоции «Гнев/Ғазаб» по типам лексики и семантики на (аффективы, коннотативы, потенциативы) позволила бы автору увеличить

количество сопоставляемых языковых средств репрезентирующих концепт и расширить границы номинативного поля;

3. В работе используется терминосочетание «периферийная система», диссертанту необходимо представить научные позиции понимания «периферийная система» которое требует дополнительного авторского описания с опорой на авторитетные лексикографические источники лингвистики и словаря когнитивных терминов;

4. Более объемные выводы дали бы возможность продемонстрировать полноту проделанной работу;

5. В диссертации имеют место орфографические ошибки и технические погрешности, которые необходимо устранить.

В целом хотелось бы отметить, что диссертация открывает новые перспективы для дальнейших исследований в рамках эмотивной лингвистики, перспективного направления лингвистических исследований. Необходимо отметить, что указанные недостатки не умаляют значение диссертации.

Исходя из выше изложенного, диссертация на тему «Репрезентация концепта «гнев» в лексико-фразеологической системе русского и таджикского языков» отвечает требованиям ВАК Министерства науки и высшего образования Российской Федерации, предъявляемым к кандидатским диссертациям, и её автор, Азизов Фаррух Джурабоевич, заслуживает присуждения ему искомой ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

к.ф.н., доцент, заведующая
кафедрой лингвистики Филиала
МГУ имени М.В. Ломоносова в
городе Душанбе

Сабилова Сановбар Ганиевна

01.09.2023 г.

тел: (99237) - 2219902

моб: 93 582 32 02

info@msu.tj, ssanovbar@mail.ru

г. Душанбе, 734002

улица Бохтар, 35/1

подпись Сабиловой С.Г. заверяю:
Начальник отдела кадровой
политики и специальных работ
Филиала МГУ имени М.В.
Ломоносова в городе Душанбе



Пирназаров Ш.С.

Список
опубликованных и приравненных к ним научных и учебно-методических
работ кандидата филологических наук, заведующей кафедрой «Лингвистика»
Филиала МГУ имени М.В.Ломоносова в городе Душанбе
Сабировой Сановбар Ганиевны

Научная работа: «Структурно-семантический анализ налоговой терминологии таджикского и английского языков»

№ п/п	Наименование работы, её вид	Форма работы	Выходные данные	Объём в п.л. или с.	Соавторы
а) научные работы ВАК					
1	Когнитивно-прагматическая интеграция в экономическом дискурсе таджикского, английского и русского языков	статья	Когнитивные исследования языка Вып. № 3 (54): Когниция, коммуникация, дискурс: современные аспекты исследования. Москва -Тамбов: Издательский дом «Державинский», Часть I. 2023. с. 296-299. Перечень ВАК МНиВО РФ	0.5 п.л.	
2	Концепт «экономика» как глобальная модель категоризации научного и профессионального знания	статья	Когнитивные исследования языка Вып. № 2 (49): Когнитивная лингвистика и межкультурная коммуникация, сборник научных трудов. – Москва -Тамбов: Издательский дом «Державинский», 2022. с. 287-291.	0.5 п.л.	
3	Функционально-дискурсивные особенности концепта «зелёная экономика» в таджикском, английском и русском языках	статья	Когнитивные исследования языка Вып. № 3 (50): Когниция, культура, коммуникация в современных гуманитарных науках, сборник научных трудов. Москва - Новосибирск –Тамбов: Издательство НГТУ, 2022. с. 806-810.	0,5 п.л	
4	Когнитивно-прагматические свойства детерминов экономического дискурса таджикского, английского и русского языков	статья	Вестник педагогического университета. Серия гуманитарных наук № 6-1 (101), 2022. – С. 97-102.	0,8 п.л	
	Структура и семантика	моногра	Душанбе, Издательство	11 п.л.	

	экономического термина в сегменте налогообложения (на материале таджикского и английского языков)	фия	типографии ФМГУ имени М.В.Ломоносова в городе Душанбе, 2021. 183 с.		
5	Типовая классификация терминов экономического дискурса таджикского, английского и русского языков	статья	Вестник педагогического университета. Серия гуманитарных наук, № 4 (93). 2021. с. 131-137.	0,5 п.л	
6	Актуализация языка профессиональной коммуникации и языка для специальных целей в дискурсивном пространстве экономики	статья	Вестник педагогического университета. Серия гуманитарных наук, № 3 (98). 2022. с. 158-163.	0,75 п.л	
7	Сущностная характеристика понятий «термин» и «терминосистема» в дискурсивном пространстве экономики	статья	Вестник педагогического университета. Серия гуманитарных наук, № 4 (93). 2021. с. 78-82.	0,8 п.л	
8	Роль номенов и терминоидов в расширении терминологического состава экономического дискурса таджикского, английского и русского языков	статья	Вестник педагогического университета. Серия гуманитарных наук (2219-5408), № 4 (93). 2021. с. 142-148.	1 п.л	
9	Семантический диапазон предтерминов экономического дискурса таджикского, английского и русского языков	статья	Вестник педагогического университета. Серия гуманитарных наук, № 6 (95). 2021. с. 113-118.	0,8 п.л	
10	Прагма-семантические особенности профессионализмов и профессиональных жаргонизмов в экономическом дискурсе таджикского, английского и русского языков		Вестник университета (Российско-Таджикский (Славянский) университет). Серия филологических наук № 3-4 (75). 2021. с. 235 – 244.	1 п.л	
11	Идеологический и манипулятивный потенциал терминов экономического дискурса русского языка	статья	Когнитивные исследования языка. Язык и мышление в эпоху глобальных перемен: материалы Международной научной конференции по когнитивной лингвистике. Вып. № 3 (46) – Москва: Флинта, 2021.– С. 629-632.	0,5 п.л	
12	Функционально-стилистические	статья	Вестник Таджикского национального	0,8 п.л	

	особенности идиом в экономическом дискурсе английского языка		университета. Серия филологических наук № 2. 2021г. – С. 127-134.		
13	Междисциплинарность экономического дискурса как системообразующий лингвистический феномен	статья	Вестник Таджикского национального университета. Серия филологических наук № 4. 2021г. – С. 121-125.	0,9 п.л.	
14	Сложно-конструированный экономический как институциональное коммуникативное образование	статья	Вестник Таджикского национального университета. Серия филологических наук № 7. 2021г. – С. 146-152.	0,8 п.л.	
15	К вопросу об интерпретации термина «дискурс» в современных лингвистических исследованиях	статья	Вестник Таджикского национального университета. Серия филологических наук № 7. 2020г. – С. 150-155.	0,7 п.л.	
16	Современные подходы и направления в изучении дискурса как объекта когнитивных исследований	статья	Вестник Таджикского национального университета. Серия филологических наук № 8. 2020г. – С. 163-170.	0,7 п.л.	
17	Функционально-стилистические особенности идиом в экономическом дискурсе английского языка	статья	Когнитивные исследования языка. Взаимодействие мыслительных и языковых структур: собрание научной школы: материалы Всероссийской научной конференции с международным участием. Вып. № 3 (42)– Тамбов: Издательский дом «Державинский», 2020. – С. 467-472.	0,5 п.л.	
18	Языковая политика республики Таджикистан в условиях реализации Закона о государственном языке	статья	Вестник Российского государственного гуманитарного университета. Серия филологических наук № 2. 2020 г. – С. 18-28.	0,6 п.л.	
19	Проблема языковой грамотности блогерских текстов (на материале отечественной блогплатформы "Блогистон")	статья	Вестник Таджикского национального университета. Серия филологических наук - № 7. 2019. – С. 291-297.	1 п.л.	Хасанова Т.Г.
20	Социальная оппозиция «богатый-бедный» во фразеологизмах и паремиях английского,	статья	Вестник Таджикского национального университета. Серия филологических наук, -	0,6 п.л.	Фозилова Ш.К.

	русского и таджикского языков.		№ 8. 2019. –С. 153-156		
21	Representative characteristics of gender stereotypes in modern advertising	статья	Man in India, Volume 97 (23): – С. 339-347. 2017 © Serials Publications ISSN 0025-1569	1 п.л.	M.Stepanov na, I. Osipova, I.Karabulato va, N.Dubinina O.Druzhinin a
22	Концептуальная метафора «time» в реалиях мира экономики	статья	Когнитивные исследования языка. Вып. № 30: Когнитивная лингвистика в антропоцентрической парадигме исследований: Материалы Международного конгресса по когнитивной лингвистике. Тамбов: 2017. – С. 765-767	0,4 п.л.	

к.ф.н., доцент, заведующая кафедрой лингвистики Филиала МГУ имени М.В. Ломоносова в городе Душанбе
01.09.2023 г.



Сабирова Сановбар Ганиевна

тел: (99237) - 2219902
моб: 93 582 32 02
info@msu.tj, ssanovbar@mail.ru
г. Душанбе, 734002
улица Бохтар, 35/1

подпись Сабировой С.Г. заверяю:
Начальник отдела кадровой политики и специальных работ
Филиала МГУ имени М.В. Ломоносова
в городе Душанбе




Пирназаров Ш.С.